

TWO-HANDLE KITCHEN FAUCET GRIFO DE COCINA CON DOS MANIJAS ROBINET DE CUISINE À DEUX MANETTES

SKU: 955095

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 03/13/2024
CODES: SHXCBE307

BEASLEY

TWO-HANDLE KITCHEN FAUCET
GRIFO DE COCINA CON DOS MANIJAS
ROBINET DE CUISINE À DEUS MANETTES

SKU: 955095

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



Plumbers Tape
Cinta Selladora
Para Rosca
Ruban de plomberie



Flexible Supply Lines
Línea de suministro flexible
Ligne d'alimentation flexible



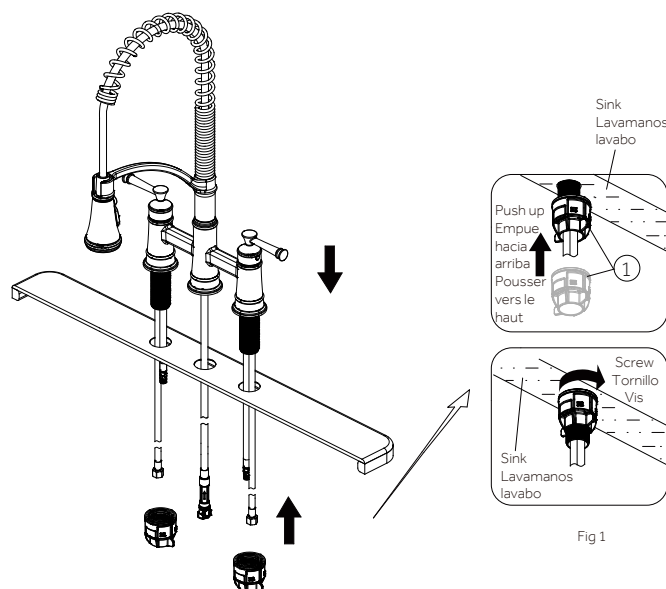
Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Shut off the water supply. Remove the old faucet. Clean the mounting surface. Place faucet through mounting holes in sink. Secure the faucet assembly to the sink with the quick install nuts (1) provided. Push up the quick install nuts (1) to sink and hand-turn to tighten, as shown in the Fig 1.

1. Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior. Limpia la superficie de montaje. Coloque la llave de agua a través de los agujeros de instalación en el fregadero. Asegure el conjunto del grifo al fregadero con las tuercas de rápida instalación (1) que se incluyen. Empuje las tuercas de rápida instalación (1) hacia arriba en el fregadero y gírelas con la mano para apretarlas como se muestra en la Fig. 1.

1. Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet. Nettoyez la surface de montage. Placer le robinet dans les trous de montage de l'évier. Fixer l'ensemble du robinet à l'évier en utilisant les écrous à installation rapide (1) fournis. Pousser vers le haut, vers l'évier, les écrous à installation rapide (1), puis les tourner à la main pour les serrer, comme illustré à la figure 1.



BEASLEY

TWO-HANDLE KITCHEN FAUCET

GRIFO DE COCINA CON DOS MANIJAS

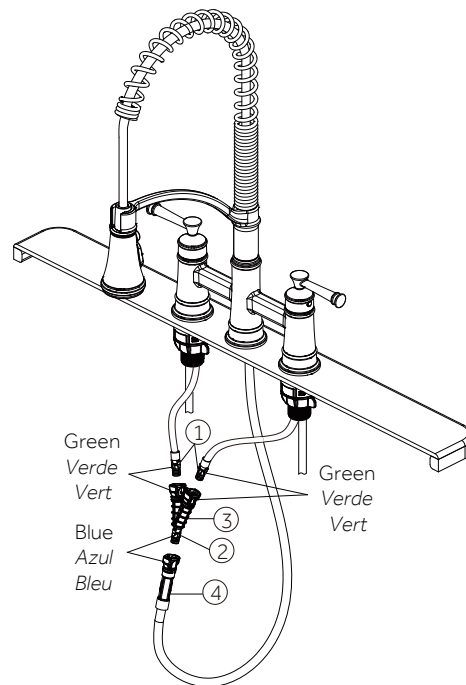
ROBINET DE CUISINE À DEUX MANETTES

SKU: 955095

2. Connect the quick connector assembly (3) with the green tag to the receiving blocks (1) with a matching green tag. Push the quick connector (4) with the blue tag firmly upward and attach it to the receiving block (2) with a matching blue tag. Pull down moderately to ensure the connection has been made. If it is necessary to remove quick connect, squeeze tabs on hose between index finger and thumb, then pull down to disconnect.

2. Conecte el conjunto del conector rápido (3) con la etiqueta verde hacia los bloques receptores (1) con una etiqueta verde que coincida. Empuje firmemente el conector rápido (4) hacia arriba con la etiqueta azul y fíjelo al bloque receptor (2) con una etiqueta azul que coincida. Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura. Si necesita quitar la conexión rápida, presione las lengüetas en la manguera entre los dedos índice y pulgar, luego tire hacia abajo para desconectar.

2. Raccorder l'ensemble du raccord rapide (3) à étiquette verte au bloc de réception (1) à étiquette verte correspondante. Pousser fermement, vers le haut, le raccord rapide (4) à étiquette bleue, puis le rattacher au bloc de réception (2) à étiquette bleue correspondante. Tirer modérément vers le bas pour s'assurer que le raccord est bien en place. Si le raccord rapide doit être enlevé, pincer les onglets sur le tuyau en utilisant l'index et le pouce, puis tirer vers le bas pour déconnecter le raccord.



3. Install the weight clip (1) at the point of the hose (2) marking "weight here". Insert the weight (3) onto the clip (1) by sliding it down onto the clip (1).

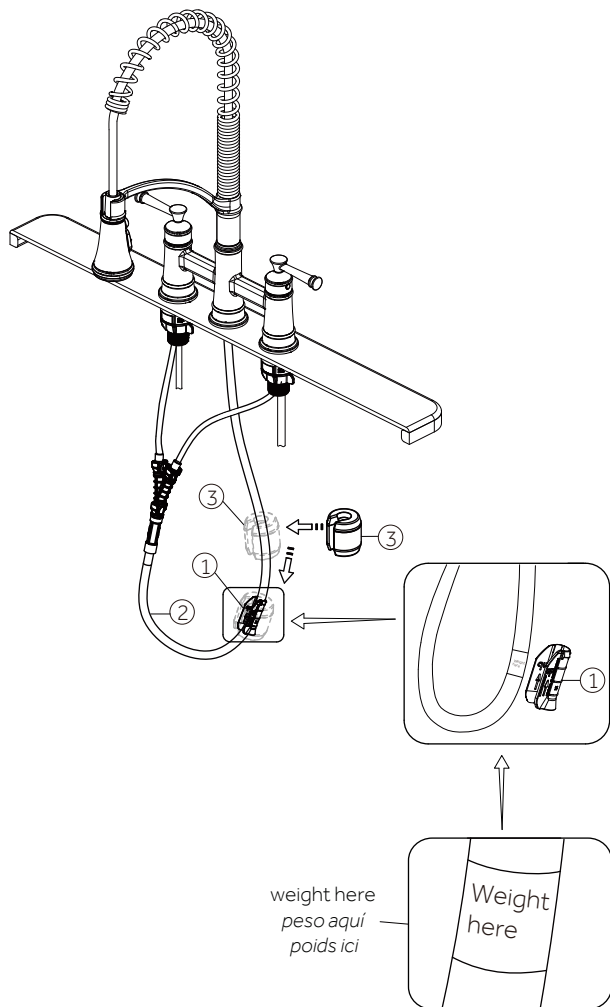
3. Instala el sujetador de la peso (1) en la punta de la manguera (2) marcada "weight here" (peso aquí). Inserta la peso (3) en el sujetador (1) deslizando en el sujetador (1).

3. Installer l'agrafe de poids (1) au point sur le tuyau (2) marqué « weight here » (poids ici). Insérer le poids (3) sur l'agrafe (1) en le faisant glisser vers le bas jusqu'à l'agrafe(1).

BEASLEY

TWO-HANDLE KITCHEN FAUCET
GRIFO DE COCINA CON DOS MANIJAS
ROBINET DE CUISINE À DEUS MANETTES

SKU: 955095



5. IMPORTANT: After installation is complete, remove the sprayer by unscrewing it in a counter-clockwise direction. Turn on the water supply to flush debris from the faucet. Run the hot and cold water for at least one minute each.

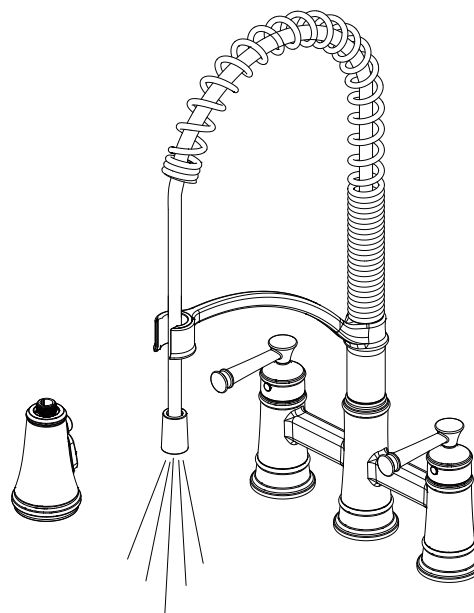
Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

5. IMPORTANTE: Finalizada la instalación, desenrosca el rociador de izquierda a derecha. Abre el flujo de agua para eliminar los residuos en el grifo. Deja correr el agua caliente y la fría al menos un minuto cada una.

Importante: Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

5. IMPORTANT: Lorsque l'installation est terminée, enlever le pulvérisateur en le dévissant dans le sens antihoraire. Ouvrir l'alimentation en eau pour éliminer les débris dans le robinet. Faire couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute chacune.

Important: Cette action élimine tous les débris pouvant endommager les pièces internes.



BEASLEY

TWO-HANDLE KITCHEN FAUCET GRIFO DE COCINA CON DOS MANIJAS ROBINET DE CUISINE À DEUS MANETTES

SKU: 955095

MAINTENANCE MANTENIMIENTO ENTRETIEN

1. To remove or replace the cartridge (1): First turn off water supplies. Next, remove the handle, then use required sleeve wrench (part # OBPF2F20017, OBPF2F20018) to remove the retaining nut (2).

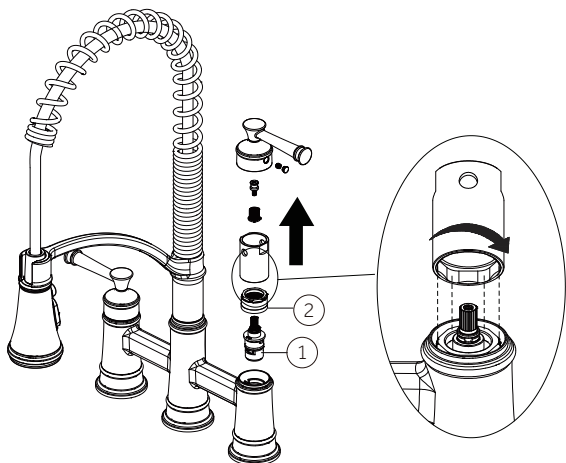
Note: Install cartridge (1) correctly for proper hand rotation.

1. Para retirar o reemplazar el cartucho (1): Primero, cierra el suministro de agua. Luego, retira la manija y usa la llave de casquillo requerida (pieza # OBPF2F20017, OBPF2F20018) para retirar la tuerca de retención (2).

Nota: Instale correctamente el cartucho (1) para asegurar la rotación adecuada de la manija.

1. Pour retirer ou remplacer la cartouche (1): Tout d'abord, coupez l'alimentation en eau. Retirez ensuite la manette, puis utilisez la clé à douille requise (pièce OBPF2F20017, OBPF2F20018) pour retirer l'écrou de retenue (2).

Remarque: Installer la cartouche (1) correctement pour que la poignée tourne dans le bon sens.



2. There is a low flow of water. The screen filter in the spray head is dirty. Turn off the water supply at angle stop and unscrew the spray head from spray hose. Clean the screen filter in the spray head under running water.

2. Le débit d'eau est faible. El filtro de malla en el cabezal del rociador está sucio. Coupez l'alimentation en eau au niveau de l'arrêt d'équerre et dévissez la pomme de douchette du tuyau de douchette. Nettoyez le filtre à tamis de la pomme de douchette à l'eau courante.

2. Hay poco flujo de agua. Le filtre à tamis de la pomme de douchette est sale. Cierra el suministro de agua en la llave angular de paso y desenrosca el cabezal del rociador de su manguera. Limpia el filtro de malla en el cabezal del rociador bajo un chorro de agua.

